

वेदों की खुशबू

ओ३म्

वेद सब के लिए

(धर्म मर्यादा फैलाकर लाभ दें संसार को)

# VEDIC THOUGHTS

A perfect blend of Vedic Values and Modern Thinking

Monthly Magazine	Issue 14	Year 2	Volume 2	October, 2013 Chandigarh	Page 24	मासिक पत्रिका Subscription Cost Annual - Rs. 100-see page 2
------------------	----------	--------	----------	-----------------------------	---------	---

Contact: Bhartendu Sood, Publisher, Editor & Printer # 231, Sec. 45-A, Chandigarh 160047  
Tele. 0172-2662870 (M.) 9217970381 E-mail : bhartsood@yahoo.co.in

विचार

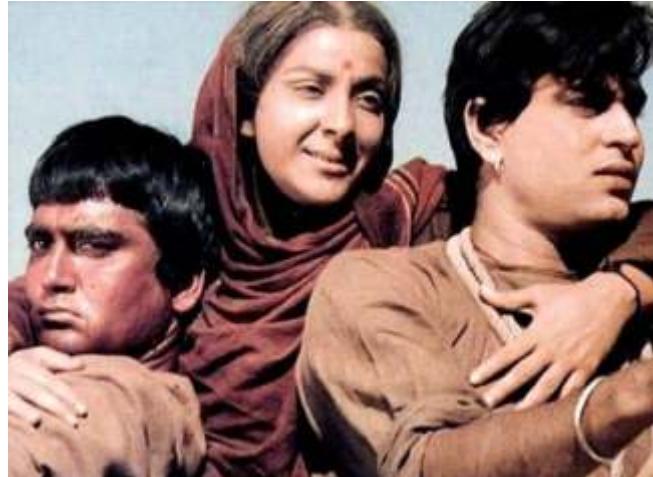
## Ikkpano t ksgelj s?kj d LoxZcu kr sgA

fo} kukaus' kL=kaeacr k salkkpanakad hi fJ Hk v i usv i us<a l sd hga egf'kZn; kuh I j Lor hd s vutkj ; g Ikkpano fd l hv y x nfu; kd sofj ' r su gksd j gekj s?kj kaeaghj gr sgSv kS gekj scgq i k gA mba d ghav kS <ausd hv ko'; dr kughA

i gy k no t le nsisoky h ekagA l Uku pkgsog y M k gS; k y M h mud k drD gSfd ekad h ru]eu] /ku l sl sk dj A m s[ kqkj [ kA og fd l h Hhgky r esauj kt u gkA m d kuj kt gksik cPpk d sfy; scgq cMki ki gA nwj knsr kf r kgA bl nerk d hHh, t sghl skdj ao [; ky j [ kat S seka dkj [ kr sgA r h j knsr kxq gSt kgesekku nskgS v kS t hou eaekZn' kA dj rk gA bl nerk dh l nB bTt r dj A pksk nerk v / kFed xq dks dgkx; kgS j utq / kFed xq m hd ksd gkx; k gSt ksfd fo) ku o Lok; k dj rk gkS / kfed ZgkS ms v kpj . k d k gkS R kxH r i l oh euu' ky o ojkh gkA l cd k Hk y k plgusoky k gkA y kskad k v Klu njvdj usd sd k Zeay xk gkA i kpo kno i fr d sfy; si Ruho i Ruhdsfy; si fr gA

ft l ?kj esbu i kpo nskad hi tvk gksog ?kj fu' p; LoxZcu t kr kgA; g i Wst kusi j fd i kpo nsked c l s mi j d kS g\$md kd gukg&&&fuU as ekad kfd t ksr kx cPpsd sfy; sekad j r hgSog fu' p; ghv kS d koz ughad j l dr kA

; g Nk/hl hd gkuhbl ckr d kscr kj ghgA  
t c , d Ldyt kr hy M hckfj ' keahHx dj ?kj v kZ  
r ksfir kusd gk& Nr j hD kaughay sx bX Ogu usd gk&  
r qskfj ' k: d usd kblt k j dj ukpkfg, FkA HkZus  
x b sead gk&&& t c fcekj gkxh r Hh r qsl e>  
vk xhA Bkar jut r ksy; sl si ksr sgq cgq l; kj l s  
cky h&&D k ckfj ' k ejsh cPph d k ?kj i gpusd k  
bat kj ughad j l dr hFkA r Hhr ksbZoj d skn ekad k  
LFku l c l smkgsAS



# oñd FkVl pksso'kZea



vc t c fd oñd FkVl i f=d k uspksso'kZea i ñsk dj fy; k g\$ eñl Hh lkb d x. k d k Añj okn dj j gkag lft lgksu d oy ejst ñsl kñj. k QfDr (having very humble profile) d hi f=d k d k subscribe fd; k cfYd bl s nlwj kard Hhi go k A cgq l s, ls si kBd gñft lgksisv i usfe=kao f' r akj ka dks g i f=d k subscribe dj okbA bl hrj g cgq l sfo} ku v i usy \$k H\$ d j bl i f=d k d h' kñl k d ksc< k sgA eñmud k Hhr g fny l sv kñj hgñø mehn dj r kgñud k l g; k bl hrj g i Hr gkskj gksA bl d k Zd ksd j r sgq eqs d kQhi l Ul ko l Ut kñk fey r kgA ejsscq l su; sfe= cu\$ cgqkñl si gpk u cmj cgqkausejssopkj ksd kst kuvk lñs cgqkñd sfopkj ksd kseñist kuka

bZoj d hd i kl snjvnjw si zñl d bl i f=d k d ksvc eñokr sgñv lñs; g ckj eq i j v lñs ft Eeskj h My nsh gA ejsk i z Ru j gñk fd i f=d k d slr j d ksv lñs mñk mBk s i j l kFkghbl i f=d k d smñs; l sv y x u gka

bl i f=d k d s i kñp eq; mñs; gñ

1 Aezd sBhd : Ikd ksy kñk d s leusj [ kuka

Aezd kñZckj hfpñu] deñl kñHkko v kñj d kule ughagSu gh/keZ d k fd l hLfk u fo' kñk l sl EcA cgYd mu ' kñor xqkñd kule gS ft ud kst hou ea/kñ. k dj usl seuq Lo; arksl qkh cudj mñfr o l eñj d hv lñs vxz j gkskghgS kFkghv U i kñ. k ksd kñHl qkhcukr k gA t ñsl R cky u kñ l nñogkj dju kñ Aññl gu' ky r kñ fd l hl s kñ bñ kzo ?k kku dju kñ i j ksd kñ dju kñ vi usd ke d k, k sdj uk ft l l s nlwj ksd ksl qki go' av kñA; g l Hhxqki wñ: lkl soñd Aezsfeyr s gñ

Aezfn[ klo ughag\$: <ughag\$i n' kñ ughag\$/keZ d , k ki fo= vuñk u gñft l eñv kRek d k' kñ d j . k gkskgn v PNhv knr kav Flok xqkñd k; kñ gh/keZgA ge fd l hHñHkñ d k/keZ sughat kññlsd si {kegñgñ D kñd a/keZckj us; k fy [ kusd hpt ugha/kñ. k dj usd hpt gSA Hñkñ arksy kñ ksgñgj 50 ely i j cnry hgsj j ut q/keZugñcny r kñ d eñl k M d k/keZ sd kñZ EcUkughad eñl k M r kññkñ kñ d kñ kñ kñ kñ kñ d j r kgñegkñj r d hñ fDr g&&/kñ. kfd; st kusl sgh/keZgA ekuor kñ sc<elj l a kñ ead kñZkeZughñ vr, o l c l si gysv kñ'; d gñfd ge euq cuñ

2 bZoj d sBhd Lo: Ikd ksy kñk d s leusj [ kuka

bZoj d sBhd Lo: Iko ghgSt ksfd egf'kñ; kñhal j Lorhusv kñ Zl ekt d snlwj sfu; e eñcr k k g\$ v Fkñ &&bZoj l fñpnkuluLo: lñj fuj kñj] l oñkñD r eku] U k d kñj Hñ n; kyñ v t lñkñwñr] fufoñkñ] v uñfñ] v uñe] l okñkñ] l oñjñ] vt j lvej] v Hñ] fuR] i fo= o l fñVdr kñg\$ml hd hñi k uk d j uh



pkfg; sD kfd ogh ni k uk d s; kx gA bZoj dh mHkj dj ykukr kd hi fj okj kaesl qk' kfr ao gl ha d kZerhZugacu l dr hu ghbZoj t le y skgA [ kqkd kdk gkA

3 ge bl i f=d k d s ek; e I s vUkfo' ok kq fopkj kaeser Hs fo} ku l ekt d h fu' kuhg\$ge i k k M s v kM c j k o xyr deZk M s d s fo: ) bl sLfk u nssead fVc/kgA v kkt mBkr s gA sD kfd av Ukfo' ok kq k k M s o xyr deZk M s usgh nsk o l ekt d h n' k k d k bl ghamns; kad hi wZdsfy; sge v k d s l g; kx o v K khkn d hv i \$kkd j rsgA

**All that is necessary to defeat evil is that good people raise their voice and do something**

### vujksk

4 LoLFk eukjsa u nsikA eukjsa u t hou dk egRoi wZ gy vgS j bl dkvi ukl e; o LFku gA vki shh hvujksk gSfd vxj i f=d k v k d ksv PNh m d ksi zlqfDr d s kft kMukxyr gA v k fglhq y xsr ksd1; k vi usfj' r skj k fe=kard i gok A l kki zk d si r u d k d k j . k gh; g gA J hd". kt S s ckdhge fd l hr j g dk v uqku ughapkgr sD kfd a egku O fDr d ksmud hi fru : de. kh d s l kfk u ejsk l kpu gSfd /ku] Htou] l ksk pkahgh /kfeZ fn[ kkd j /kh keukjsa u dsfy; sj k kko xk; ; ksd l kfk uks d h fxj kov dk d k j . k gA v k d h l kfk t kM s gA , s seackgj d sQ fDr gelj sfglhq subscription ghl c d q gA v k l svujksk gS e; l kui zk d kbdTt r d s kfknskghugh d rA i j nssj gA kc k est ekdj oknA  
5 ekufo; eW t ksd h /eZdk ghvxag\$ mud ks , d ckj fQj l sl HhIKBd kad k o t ksfo} ku y \$k Hs r ggmud k /k oknA

### पत्रिका के लिये शुल्क

सालाना शुल्क 100 रुपये है, शुल्क कैसे दें

- आप 9217970381 या 0172-2662870 पर subscribe करने की सूचना दे दें। PIN CODE अवश्य दे
- आप चैक या Cash निम्न अकाउंट में जमा करवा सकते हैं। **Bhartendu sood SBOP 65005856735** Vedic Thoughts - Central Bank of India A/C No. 3112975979 Bhartendu Sood IDBI Bank - 0272104000055550 Bhartendu Sood, ICICI Bank 659201411714
- आप मनीआर्डर या at par का Cheque द्वारा निम्न पते पर भेज सकते हैं। H. No. 231, Sector 45-A, Chandigarh 160047.
- दो साल से अधिक का शुल्क या किसी भी तरह का दान व अनुदान न भेजें। शुल्क तभी दें अगर पत्रिका अच्छी लाभप्रद व रुचिकर लगे।

i f=d k eafn; sx; sfopkj ksd sfy, y \$k d Lo; aft Eesk gA y \$k d ksd sv y kks u- fn, x, gS U k; d eley ksd sfy, p. Mx <+dsU k y; eku; gA

Like kind h

Xq v kS bZoj

Ikkus e; I sgej soñd AeZea kt kl KE zk Hkj r o'keascht lesemu I c esq d kLFku cgq v knj. kh j gkgA oskæsek kfi rkdsckn xq d kghLFku gA xq I s g vi skkd ht kr hgsfd t ksKku og ' kL=ks s k fQj nljh h; kx o v /; kfRed fol kv ksd si kL d j r kgSog vi usf k'; kao J Aky q ksd sl kfckkysD, kfL v Dl j I kL d d k kezQ Lr j gr sgqsv le Q fDr d si k ' kL=ks kfQj nljh h; kx o v /; kfRed fol kv ksd ksi <ws t kuusd kI e; ughagksKA t sk fd ge t kur sgaxq I ðd r d k' kC gSft I d kv FkZgSv Ukd k j d ksfeVkus oky kA bl fy; sl Ppkxq oghgSt ksf I wzd hrj g v Kku d sv Ukjssd kfeVkdj i zd k kQS knA

vD j n\$kkx; kg\$y k<sup>8</sup> t c fdI h  
l s g vi \$kkdj r sgafd og m<sup>1</sup>gs  
; ð ds 'kq gksis l s i gy \$  
Q<sup>2</sup>dj]; g l e> ughav kj gh  
J hd". kusm<sup>1</sup>gsj klr k fn[ kk  
; g gSkq d kvi usl /ky q ka  
J /ky q ka d s chp dk ; g  
fcx M<sup>1</sup>t kr kgSt c xq feF; k  
y k<sup>8</sup> eq sgh H<sup>1</sup>oku eku y<sup>2</sup>  
v k<sup>1</sup> d ls v uqkb; k<sup>2</sup> d s v kks  
t knywksko fl f); k<sup>3</sup> d k l glj k  
d k j klr k fn[ kusd s LFku i j og  
fn[ kk dj ek k d scUku eav k<sup>5</sup> t d M<sup>6</sup>  
v k<sup>7</sup> cukfn; kx; k H<sup>8</sup> d ol r q k<sup>9</sup> s i H<sup>10</sup>  
d k<sup>11</sup> e> A



आदृश ग्रन्थ

nfc/k; kef dy eagks gsr ksq q  
j klrk fn[ kks & t c egktlkr ds  
vt qZdksek ek kd st ky ea  
Fkhfd og D kdjs rkstHxoku  
dj drØ dkckd kj ok kA  
dsi fr drØ A i j utq q o  
I bjh I EcUk m l e;  
v fHxeku l spoyj l kprkgSfd  
bl bPNkI sof kHxovg vi us  
Hxoku fl ) dj us ds fy; s  
y skgA v/; kfRed okn } k j keks  
mugHx d okn o ek lokn dkj klrk  
k gA d gkamns; rksfk eksk i kflr  
b'; d qSfd ge xq vks bzqj d sQd Z

gekj sos o nWj skfet xLfk; g cr kr sgafd bZoj , d gSt ksfd l k j hl fV] i k k h kQy Qyw oufLi r d ks  
cukusoky kgA t c i k khk lscukusoky kbZoj gSri k khbZoj d kLFku d S sys drkgA t c ge euq d ks  
ghbZoj d kLFku nsns sgS ksu d sy Hw dj r sgafcyd cgq cMki k Hhbl d kQy ; g gkskgSje , tsx y r  
xq dst ky eaQl adj Mksk l k t kr sgafkS ; q vDl j gkskgSje

nlj hegku xyrhge rc dj rsg&at c deØy dsfl ) kūt dksHw dj ge bu xq vksdki Yy qid M~~s~~g~~s~~  
deØy dsfl ) kūt ; g dgr kgS&&ge v PNkdeZdj ~~a~~rkQy v PNk gkskj v l\$ ; fn gelj kde eZxuhkgSar ks  
Qy H~~H~~[ kj lc gksKA [ kj lc d eZd sQy dksfd l hHhxq d hN= Nk kde ughad j l dr hA gka g v o' ; gSfd  
, d v PNkxq v ki dksBhd j kls i j j [ kskr kd hv ki d sd eZv PNsghgka ; g l kpkfd xq deZd sQy dksd e  
; kT; knkdj nskj deØy dsfl ) kūt dksqks hnsisoky hckr g~~s~~  
; g Li "V gSfd , d v PNsxq dkdri gSfd og ml d sekusuksoky sv uqkbz ksd ksv PNscjpsd kK ku nsdj Bhd  
j kls i j Mly si j ; g r H~~H~~l E~~H~~lo gSt c ge Bhd xq d kpqlo dj A Bhd xq oghgSt ksksu~~H~~ feZl o fo} ku  
gksisod sl kf&l kfkdke] y k~~H~~l d l\$ ] ekj o v galj l smi j mBkgq kgl\$ml dkt hou l knxhd kgl\$ > Bv l\$  
vl R l s~~K~~ kkdj r kgk\$pd kpkfd snjvj gr kgk\$ule o e' lgjwml d hd et kjsu gka

t c ØfDr ?Mky sIst kr kgSr ksmI sBksl i Hv dj n§kr kg\$vxj Bhd y xsr Hhy skgSr kst ksxq t hou dk  
skx Zfn [kksd sfy; skkj. kdj ukgsMr sBksl i Hv dj n§kfky; kt k s ksmI eagt Zd SK

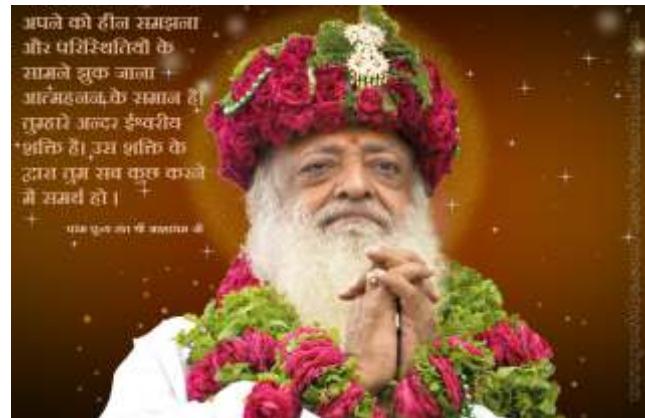
ft I O fDr ea&&&ri ]R kx] A\$ZI gu' khy r kJ sk Hko] I Ut kJ foue k t Ssxq gkA ft I sy kJ v gd kJ d ksko ekg Nwsu i k v kS I c I soMhckr ft I dkv kpo . kghl asknskgl\$ml sghxq A\$Vxj , sk O fDr ughafey r kgS r ksv PNhi tq d ksd lsghxq ekudj mud kLok' k dj A xq xkfolh I kgc usbl hfy ; s xq xtFkI lgc d ksghv flt e xq elkuusd kv knskfn; kA

d gr sgA d ckj Lokehn; kuh I j Lor hy lgkj esat c , d v k ZI ekt esi go sr ksgou gkA Lokeht h d ksnkrs ghl Hhv knj Hko I sv i uhvi uht xg i j [ Mgsx; A Lokeht husl c d ksfCbkf; ko gou t kJ h j [ kusd ksd gkA gou [ kRe gksx; k r kLoeh t hl c d ksl BHmnr dj r sgg ckj &&&t c v k m I f'V d s j pbr k d h HDr esay hu garksears kSD, k pkgsd kZj kt kghD, kau v k ] v k d ksv i uh HDr d ksughNskMuk pkfg, A pkgsedgk d kZj kt kJ m d kscukusoky kog i Zaghg\$ge m i Zd sv/f/kd I Eku d sgdnk j d Ss gkd d r sga, skO fDr t c xq d s Ikefey t k sr kst hou d kI ghj kLr kv o' k fey &kA

, d ck ad kI nS [ ; ky j [ kA& d kZQ fdr fdr uk HhKkuhgSi j vxj vi uht : jr dsfy; s/ku gksds s ckot wHhnf k kko /u d hbPNkdj r kgS kS elar kgS ksg xq cuusy k d ughabl ck dki r kv k d kskA e; esay x I drkga

I v k j ke cki vd k v kpi . k  
I k k j . k O fDr I shhfuEu  
Lr j dk

; g rksU k i kfy d kghcr k xhfd gekj snk d s  
dj kMlsO fDr; kadsHkoku v k j ke cki vd k  
I peq cy k d k j ; k; ksi i HMkd snk khsfd ugh  
i j mud k t ksv kpo . k bl v fHk k d sy xusd s  
ckn I keusv k kgSog v k e O fDr I shhfuEu Lr j  
dk gA v fHk k y xusd sckn b/j m k Nqk  
> BhfcekJ hd k cgkukcukuj vi usj Aky q ksd ks  
md l kuko ; gkard d hI lei zkf; d j a nsidh  
d kS K k dj uk v kS fQj j le t Bseykuh t Ss  
cd hy d ksi sohd sfy; scgk dj y Mhi j cgq  
?Vh knk sky xkuk; g l kfcr d j r kgSfd og rksv k e O fDr I shhuhpsfxj kgq gkA ft I O fDr dk  
bZoj d s kkeu y xkgq kgk kgs \$ml esl kgl ] fuHIZ] ejj cr d h ?M kaeHh' kka j guk fd I hHh  
gky r esl R d sekZI suglagVuk nkjk k. kI snjvj guk t S sbZoj h xqk [ kq dj I keusv k sgA  
og j le t Bseykuh t Sod hy d ksi sohd sfy; suglagq k kog bZoj d sU k i j fo' ok d j r kgA lk  
ckr rc gSt c v k e t ur kHhbu ck ksd e>A



## नाम बड़े और दर्शन छोटे

*Soft nature of man does'nt mean his weakness. Remember, nothing is softer than water but its force can break apart the strongest of rocks.*

## Editorial-11

## Need to evolve a new system of jurisprudence for rape cases

The present Anglo-Saxon system of jurisprudence was introduced by the British in 1861 (Code of criminal procedures) but even before that country had its own system of crime adjudication. In ancient India, Vedas and scriptures provided the basis for jurisprudence and criminal justice administration. Village assemblies and the king administered justice, with the assistance of select persons known for their wisdom and townsfolk. People directly participated in adjudicating guilt and awarding punishment. The emphasis was on the good of the society, and the impact of punishment on the individual was of no relevance. Punishment served the purpose of retribution and as an example to deter and prevent others to take to crime. On some occasions, punishment served the purpose of compensating the victim. Even during the Muslim rule, Islamic laws formed the basis for jurisprudence and criminal justice administration. Offender was viewed as a sinner against society, who deserved to be socially deprived. Punishment was severe and cruel and was meant to serve as a warning to others.

But, the Delhi rape case has proved once again that **Anglo-Saxon system of jurisprudence is not the answer in rape cases**. The high profile case, which at the first place did not need any trial, as the circumstantial evidences were never in doubt and moreover all culprits were screaming hoarse about their involvement, took eight months and more than 150 sittings by a special court despite the fact that entire Nation's eyes were on this case. What really is worth noting that this capital punishment was possible only because the State prosecutors and Police worked overtime to make this high profile case watertight? It will be naïve to think that in a country where 24 rape cases are reported every day, state prosecutors and Police will work like this to make the cases water tight. Again, one has to look in to the cost and time part of the adjudication, not to forget that convicts can make appeal in the higher courts of law and our country has the history of cases running in to years.



The three main principles of this system, though seemingly egalitarian, have their limitations in the rape cases.

**First**, accused is presumed to be innocent till the contrary is proved against him. **Second**, due process has to be followed and one of the inescapable safeguards of the due process is right to legal defence by the accused. Unfortunately, this particular right of the accused has become the bane from the victim's point of view. Even where the accused after committing crime is remorseful and feels guilty, he is told by the defence lawyer to forget if he ever committed a rape and is advised to pretend as if nothing was done by him and that he was falsely implicated. All such trials take the shape of litigation between the state and the accused where the defence lawyer generally transgresses all limits of decency for defending the accused and it becomes still worse if the accused is a resourceful man. Unfortunately in Delhi case also the defence lawyer unfolded many things which any girl or her parents and kin would find difficult to tolerate in our

patriarchal society. Defence lawyer finds nothing wrong with his acts as he feels duty bound to defend the accused where means hardly matter but it has become counter productive in the trials of rape cases. Slanderous allegation made by Ram Jethmalani in the Asaram rape trial is another case in point. **Third irritant** is the Right to test the evidence by cross examination. This is the one thing that can leave any raped girl exasperated and exhausted. It is the main reason why rape cases used to go unreported and still remain unreported.

Therefore, it will be in the fitness of the things to evolve a method which may have the best of both, our centuries old system and the Anglo Saxon System. We can have Women Courts for rape cases in each district, to be headed by a High Court judge, male or female, and four other public figures out of which three should be women, as its members. The decision of this court should be final. Accused can make appeal to higher court only when there is a split decision. No legal defence for the accused; he would be expected to plead his case himself. Though, the victim will have the right to engage a lawyer or to be represented by any other person whom she may feel to be most suitable. Point is, if a system of Justice is feared by the victim itself who is there to seek justice, is time consuming and puts enormous cost on exchequer, then it needs to be revisited.

## I c d N [ kj kc ugh] v PNsy kx Hh gS



d gr agS g nfu; kv PNkbZ j ghfVd hgZgS vxj d N ykx [ kj kc gS ksv PNshh cgq gS

; g Hhl ksukxyr gSfd j kt uskl Hh[ kj kc gSd kj . kog Hhge es sghcusgS  
bl d kl tuj mnkj . kv Hhl leusv k kA

d ukZd ds d eU-hJ hd hksj r ukdj d kj es staff d snksO fDr ; ksd sl kFkt kj gs  
kksfd vpkud , d d kj ft l usmu d hd kj d ksd N l e; i gy sv kj Vsl fd; kFkj  
mu d ksx gj si kuheadVr hgZfn[ kA eU-hegks; usd kj d kj ksl kv kS vi uspky d  
o mu nksO fDr ; ksl es i kuheadwx; s o d kj d sv tuj l s6O fdr ; ksd kcpkaj  
y sv k A; ghughanlujksisv i us kFkstaff d snksikso; fDr ; kso pky d d ks kck hHh  
nhA

LohHkod r kS i j I Hhy kx d leuk r kS; g dj j gagagfd I Hhj kt usk v PNsgkst k ai j bl d sfy ; s  
ml l si gy sgeHh r ksd hksj r ukdj d hrj g v PNk cuuk gkx kA

vxj v k d ksd N dguk gS; k i f=d k subscribe dj uh gS

d l; k fuE address i j I E Z d ja

Hkj r shq w] 231 I SVj & 45-A, p. Mx M160047

0172-2662870] 9217970381] E mail : bhartsood@yahoo.co.in

## foKki u

; g i f=d k f k{kr oxZdsi k t k h gSv k m; fDr oj o/qdh  
ry k kfi z t u d ksj ) k l qu] vi usO k k d ksv kx sy st kusd sfy; s  
' kH&v' kdkl paukfoKki u } kj kns dr sgS

# y ksh gh gSIkk d k cki mozh xksy



Ikk d h l j y l h i f j Hkk gS l ksdsi k=kaeshH u y sv kba fo} ku ctge. k; g &&&t ks gea fxj kr k g\$ gekj s l kpdj fQj fgpd p kfd ur dh s gkH u dj i R u d k d k j . k cur k g\$, sk fy; kr ksy k D kd gA ur dhctgE kd seu es t ks d kZ H d R i k d h d k s v ea l akpy j gkFkI c l e> j ghFk&&&^egkj kt vkrkgA i j i k d k t ud] fir k v k t Sfo} ku ejss; gkav k s; g ejsk l kH gA ; k fQj cki dgad ksi g\$ bl s v k d k H u v kfn l sl Rd k j d j uk ejk AezgA t kuusd sfy; s g dgkuhi < d1; k H u xg. kdj eqsd r kFz d j gkaeav k d kscr knaf ; g l ksdsi k=Hhnf k kk: Ikaev k , d cgq fo} ku ctge. k fd l h l kq l s i Nus d sgh gkA ctgE k usl qk d k l kpk v k fQj x; k&egkj kt cr kbZ si k d kck i d ksi gA l kq s H u xg. kdj fy; kAH u l sfuor gkis d sckn ctgE kd ksuxj d h l c l s ) ur dh s i k t kus m usur dh sfQj vxg fd; k& Hnjessi zu d k d ksd gkA i gy sr ksctgE k t kusd ksRsk ughaqk mrj vc rksnsnft; sfd i k d k ck i d ksi g\$ i j t c l kqegkj kt uscr k kfd ur dhplgsur dh ur dhuse d j kdj dj dgk&&^gsfo} ku ctgE k esv k d si zu d k t clo , d ck ughankckj fn; kgA



शायद लालू अब तो  
जान गये हाँग

, d cgq fo} ku ctge. k fd l h l kq l s i Nus d sgh gkA ctgE k usl qk d k l kpk v k fQj x; k&egkj kt cr kbZ si k d kck i d ksi gA l kq s H u xg. kdj fy; kAH u l sfuor gkis d sckn ctgE kd ksuxj d h l c l s ) ur dh s i k t kus m usur dh sfQj vxg fd; k& Hnjessi zu d k d ksd gkA i gy sr ksctgE k t kusd ksRsk ughaqk mrj vc rksnsnft; sfd i k d k ck i d ksi g\$ i j t c l kqegkj kt uscr k kfd ur dhplgsur dh ur dhuse d j kdj dj dgk&&^gsfo} ku ctgE k esv k d si zu d k t clo , d ck ughankckj fn; kgA

प्य kx; kAur dh fo} ku ctgE kd ks vi us gkanskdj , d ne gfsu FkA t c l Ht y hr ks>q dj v fHlunu fd; ko mud sfy; spkahdscr Zksea 'kry 'kcZ ysdj v kba fo} ku ctge. k d seu ea, d ne [ ; ky v k kfd vxj m us, d ur dh s ; gkavfrF; xg. kdj fy; kr ksy k D k d gA&&^ ugha nsh eA v k d s; gkavfrF; xg. k ughadj l dr k ; g ejss/aeZd sf: /kgA ea rksv i uh, d ' kalk&& i k d kck i d ksi gA t kuusd sfy; sv k d si k v k gA fo} ku ctge. kck i k

gqkv k d k l a k p \] yks k i okn d k H d ne D koxk c gksx; k v k us g l c D ksf; kt ksf v k d hnV eayr Fk] cjkFkko i k Fk ; g l c v k usbl fy; sfd; k D k d v k d seu ea d sl kFk ck y &&&egkj ft u i k=kaes k; g y k H k m R u gksx; kfd D kfcx M k gS y i hus 'koZ fn; kgSos theav k t S v knj; k v fr Fkhdks l s; k H u d j usl sv xj br uscgeW l kspkah nfik kkeansns hgw d l; kv k fuLakp 'kcZ v k d si k=ejsgkst k A bl y k usv k l s; g l c cr Z nksksLohd k dj A ckn eaeav k d h' kdk d j o k k ; gkard fd v k usv i uhv krek d k guu l ekku Hhdj nA fo} ku ctge. kd keu pkahds d j uk H L f o d k j d j fy; kA bl fy; sy k kghi k d k i k=kad ksn k d j M x; ko m us' koZ xg. kdj ck i gA i k L; eyaw k k%fr A euq ft r usHhi k fy; kv k d gk&& nsh vc d l; kejss i zu d kmrj d j r kgSmud s c d sey eas k d k d k f o d k j fo l eku H ns na fd i k d k ew D k ga ur dh us gkskgs^ d gk&&egkj kt eav k d si zu d k t ok H nA fd ut qv c rkH u d k l e; g\$ d1; k i gy shH u Tkc euq y k k i j d k v k y s k gS k i kao nqka xg. kdj ya m d h l sfod k r jut ad bZ d okuk s l scpk j gr k gSo bl d k, d gh mi k g&euq H i jwH u ft l d h l q Uknjwnjvr d v k j ghFk] R kxi wZ a l svi ust hou d kft ; A

# Look beyond imperfections

*Neela Sood*



Our neighbor's daughter who was married off recently had come to me. "My child you look to be upset" I commented sipping steaming hot tea. "Aunty, you are absolutely right. Whenever I plan to move out, my mother-in-law makes stupid enquiries that spoils my mood no end. I feel relieved spending some time away from home. Frankly telling you, I'm so fed up with her nagging attitude that I am seriously thinking of taking up a job even if salary is low." She gave vent to her pent up feelings. "Really great, you allow your mood to be controlled by somebody else. You are taking up a job to run away from such unsavory situations at your home, but what will you do if you have to confront such type of boss even in your office" I told her laughingly. "Aunty it is a joke for you but only that person knows who undergoes such mental agony" She said in a child's vein.

Yes, it is true. Most of us allow others to rein our mood whether it is our home or work place. It happens because steadily we become intolerant to the environment in which we are living. It includes people with whom we live, face in day to day life and situations in which we live. For example, if the flat you bought has seepage and your builder didn't take action and now he is not responding, there is no use spoiling your mood by cursing him whenever it rains. He is far away to listen to your wails of woe. Action will work not mere wailings.

Behavior of people in such situations differs from man to man. For example, a few start shouting, a few seethe with un-controllable anger which gets manifested in their conduct and work they do. These harm us more than any body else including the one who is considered as the cause. I think these anecdotes from the lives of two great men can give a

direction. We all know Socrates was not only a great thinker but also a powerful orator who could address the audience for hours together. Once when he was addressing his friends and admirers in his home, he continued unstopped for many hours. It was too much for his ill tempered wife, who took a bucket of ice cold water poured over Socrates' head. His friends and admirers were not only shocked but were greatly upset seeing their hero being treated like this. But, Socrates was not like most of us. He projected the incident as an act of timely first aid by his caring wife who had come to know that her husband's head had become very hot consequent to a long talk he had delivered.

Sant Tukaram had also a highly short-tempered wife with little reverence for her husband's greatness. Once when Tukaram was going to the nearby town she asked him to bring sugarcanes. He bought a bundle before leaving back for his village. Being a saint with inborn generosity, he would give one to everyone who would greet him on his way back home. With the result, by the time he reached his home, he was left with only one piece. It was enough to flare up his wife who took that and hit it on Tukaram's head with full force. Tukaram replied wittingly to her, "You saved me from taking the trouble of breaking it into two pieces, one for each of us."

Agreed we can't be Socrates or Sant Tukaram but can take a cue from these anecdotes for our own good. And this cue is- learn to adjust with the people with whom we have to live. Life lived with others is life. Our ability lies in building up relationships and not in creating fissures. Both India and Pakistan continue to suffer because they have forgotten this simple truth. But to achieve this, we need to keep in mind that it is not possible to have everything perfect. We can live together when we keep in mind our own imperfections and judge others by seeing beyond their imperfections,

bZoj d ksekuuk D, kav ko' ; d gS  
egsk i k̄soky

, d QfDr eqsl Oj d snkšku fey kA okr bZoj d ks Hlhmud hgky r fcx Mf hx bZog Lo; anBusea  
ekusu ekuusi j py i MAQfDr d kQhfo} ku v k§ v l eFkZkA bl nkšku efsd bZckr snkA og vi uh  
euu' ky i zhr gksj gsFk§ bl fy; sefs; gh Bhd gky r i j v Dl j j kssj grA d gkaekad § j d sd 4V  
I e>k fd [ kq d q u cky dj ] mud sfopkj ksd ka d kshhcgq l kgl o kSZ s gu d j r h t gkd gks  
t kuA l d sfd l hd kshhcd "V nsik Bhd ughal e>r hFkho

mlykkscr k kfd mudsfirkt h t ksfld ml l e; nqf; k eaughafk\$ cgq ; kx ] békunkj ] l kgl ho pfj = dsØfd r FkA i j Ut qu rksd Hthog bZoj d s ckj seackr dj r sfksv k\$ u ghæfismud ksd HthbZoj d sut mtd gksn\$ kA bl d sfoi j hr ejshelabZoj d ksl okz hekur hFkA ml d hbZoj i j v Vwv kLFk FkA nqkgks kl qkd h?M bZoj d ksl c l si gys ; kn dj r h FkA ekat c 62 o'kZd h Fkhr ksd \$j l s fcekj glsx b] mud scpusd hd k\$Zmehn u j gha ela d ksl hv i uheR qd k, gl k gksx; k FkA eR qd s , d fnu i gy seqsv i usi k foBk dj ckj &&&^ cskl east kusoky h gav ejssl Hth cPpsl qkh gæes Htkoku d hcgq kU oknhgav eqs, d ghfpU k gS og gSv k d sfir k d h^ eñsekad ksv k okt u nsisd s fy; sd gk&&&^ elaj vxj v k ; g l k p j ghgksfd t c v k ughaj gahrsge vi usfi r k d ksl Htky as ughar ksv k xyr gä eñv k d ksfo' ok fnyuk plgr kgrafd ge firkt hd kbl l shhv f/kd / ku j [ kx &^

ekacy h&&&&cs v k l c i j eqsi yk fo' ok gS  
fd v k l c d kZd l j ughaNsA bl l seSpfut r  
fcYd g ughaA  
ejshfpU kdk, d ghd k. kgSv kS og gSfd r Egkj s  
fi rkt hbZoj d sckj sead Hh ughal kpr sv kS t ks  
bZoj d sckj seaughal kpr k og ebj hor v kusi j  
cgwv d gksgqshhv i usv k d ksvd yki kr kgS  
v kS bl hd k. k fuo y egl w dj rk gA ?ckj kdj  
ebj hor d ksl gu ughadj i kr kA eShhml l e; 40  
d sdj hc Flkv kS t ksekusd gkm d ki v kZv FlZu gh  
l e> i k ku ghl e> usd hd kS k kd hA

ek d st kusd sckn fir k t h d o'kZBld j gsi j | Qyr kl sl keukugladj i kr kA bZoj I st m usd k  
m l d sckn fcekj j gusy xA vPNsbo k d sckot w | c l smre mi k bZoj dk/ ku gSft I sge cze

; > Hhd gr sgA bZoj ij i wZj k bZoj h xqkx kA k. kdj ukghbZoj dk/ ku o HDr gA bl I st ksv/ kFrd ' kDr fey r hgSm d sv kx c nS ' kDr; ka j kft r gkst kr hgA

bZoj ij Hj k kgkA, d cgq cMmi y fkhgA i j ; g v k kuh sughi k gkshA bl dsfy; sri v k vH k d hv k; ' drkgA hi ffld t hd sbt Ht u ea g l c mH dj v k kgA

Hj k d j rvbZoj ij r q s k k ugkagk A  
 ; g t hou chr t k sk r qsj ksk ugkagk AA  
 Dghal qk g\$ d ghanqk g\$; g t hou kiv Nk k gA  
 gl haegh fcr k Mly ksfcr kuh gh; g ek k gA  
 t ksl qk v k sr ksga y s k t ksngk v k sr ksl g y s kA  
 u d guk d q d Ht t x l \$ i q sgh r v d g y s kAA  
 ; sd q Ht r k sughat x e\$ r jshcl deZd hek kA  
 Rv[ kq gh kiv eacBk fn[ ksut : lk d hek kAA  
 Dgka; g Fk d gkar wFk d Ht r w k j scuhA  
 >q k d j l h d ksd g n\$ i qcluh\$ i qcluh\$AA

## LIGHTER MOMENTS



*\*Saving is the best thing, especially when your parents have done it for you.*

*\*Marriage is a relationship in which one person is always right and the other is the husband!*

*\*There is only one perfect child in the world and every mother has it.*

*\*There is only one perfect wife in the world and every neighbour has it!*

*\*Why do couples hold hands during their wedding?*

*It's a formality just like two boxers shaking hands before the fight begins!*

*\*Wife: Darling today is our anniversary, what should we do?*

*Husband: Let us stand in silence for 2 minutes..*

*\*They call our language the mother tongue because the father seldom gets to speak!*

# Conduct Is The Reflection Of A Man

*Sudha Murthy*



It was sometime in April 1974. I was looking forward to going abroad to complete a doctorate in computer science.

One day, I saw an advertisement which stated that the company required young, bright engineers, hardworking and with an excellent academic background, etc. At the bottom was a small line: "Lady candidates need not apply." I read it and was very upset. For the first time in my life I was up against gender discrimination.

Though I was not keen on taking up the job, I saw it as a challenge. I had done extremely well in academics, better than most of my male peers. Little did I know then that in real life academic excellence is not enough to be successful.

After reading the notice I went fuming to my room. I decided to inform the topmost person in Telco's management about the injustice the company was perpetrating. I got a postcard and started to write, but there was a problem: I did not know who headed Telco. I thought it must be one of the Tatas. I knew JRD Tata was the head of the Tata Group; I had seen his pictures in newspapers (actually, Sumant Moolgaokar was the company's chairman then). I took the card, addressed it to JRD and started writing. To this day I remember clearly what I wrote.

I posted the letter and forgot about it. Less than 10 days later, I received a telegram stating that I had to appear for an interview at Telco's Pune factory at the company's expense. I was taken aback by the telegram.

It was my first visit to Pune. As directed, I went to Telco's Pimpri office for the interview. There were six people on the panel and I realised then that this was serious business.

"This is the girl who wrote to JRD," I heard somebody whisper as soon as I entered the room. By then I knew for sure that I would not get the job. The realisation abolished all fear from my mind, so I was rather cool while the interview was being conducted. The panel asked me technical questions and I answered all of them.



Then an elderly gentleman with an affectionate voice told me, "Do you know why we said lady candidates need not apply? The reason is that we have never employed any ladies on the shop floor. This is not a co-ed college; this is a factory. When it comes to academics, you are a first ranker throughout. We appreciate that, but people like you should work in research laboratories."

I was a young girl from small-town Hubli. My world had been a limited place. I did not know the ways of large corporate houses and their difficulties, so I answered, "But you must start somewhere, otherwise no woman will ever be able to work in your factories."

Finally, after a long interview, I was told I had been successful. So this was what the future had in store for me. Never had I thought I would take up a job in Pune. I met a shy young man from Karnataka there, we became good friends and we got married.

It was only after joining Telco that I realized who JRD was: the uncrowned king of Indian industry. Now I was

scared, but I did not get to meet him till I was transferred to Bombay. One day I had to show some reports to Mr Moolgaokar, our chairman, who we all knew as SM. I was in his office on the first floor of Bombay House (the Tata headquarters) when, suddenly JRD walked in. That was the first time I saw "appro JRD". Appro means "our" in Gujarati. This was the affectionate term by which people at Bombay House called him.

I was feeling very nervous, remembering my postcard episode. SM introduced me nicely, "Jeh (that's what his close associates called him), this young woman is an engineer and that too a postgraduate.

She is the first woman to work on the Telco shop floor." JRD looked at me. I was praying he would not ask me any questions about my interview (or the postcard that preceded it).

Thankfully, he didn't. Instead, he remarked. "It is nice that girls are getting into engineering in our country. By the way, what is your name?"

"When I joined Telco I was Sudha Kulkarni, Sir," I replied. "Now I am Sudha Murthy." He smiled and started a discussion with SM. As for me, I almost ran out of the room.

After that I used to see JRD on and off. He was the Tata Group chairman and I was merely an engineer. There was nothing that we had in common. I was in awe of him.

One day I was waiting for Murthy, my husband, to pick me up after office hours. To my surprise I saw JRD standing next to me. I did not know how to react. Yet again I started worrying about that postcard. Looking back, I realise JRD had forgotten about it. It must have been a small incident for him, but not so for me.

"Young lady, why are you here?" he asked. "Office time is over." I said, "Sir, I'm waiting for my husband to come and pick me up." JRD said, "It is getting dark and there's no one in the corridor.

I'll wait with you till your husband comes." I was quite used to waiting for Murthy, but having JRD waiting alongside made me extremely uncomfortable.

I was nervous. Out of the corner of my eye I looked at him. He wore a simple white pant and shirt. He was old, yet his face was glowing. There wasn't any air of superiority about him. I was thinking, "Look at this

person. He is a chairman, a well-respected man in our country and he is waiting for the sake of an ordinary employee."

Then I saw Murthy and I rushed out. JRD called and said, "Young lady, tell your husband never to make his wife wait again." In 1982 I had to resign from my job at Telco. I was reluctant to go, but I really did not have a choice. I was coming down the steps of Bombay House after wrapping up my final settlement when I saw JRD coming up. He was absorbed in thought. I wanted to say goodbye to him, so I stopped. He saw me and paused.

Gently, he said, "So what are you doing, Mrs Kulkarni?" "Sir, I am leaving Telco."

"Where are you going?" he asked. "Pune, Sir. My husband is starting a company called Infosys and I'm shifting to Pune."

"Oh! And what will you do when you are successful." "Sir, I don't know whether we will be successful." "Never start with diffidence," he advised me. "Always start with confidence. When you are successful you must give back to society. Society gives us so much; we must reciprocate. I wish you all the best."

I consider JRD a great man because, despite being an extremely busy person, he valued one postcard written by a young girl seeking justice. He must have received thousands of letters everyday. He could have thrown mine away, but he didn't do that. He respected the intentions of that unknown girl, who had neither influence nor money, and gave her an opportunity in his company. He did not merely give her a job; he changed her life and mindset forever.

Close to 50 per cent of the students in today's engineering colleges are girls. And there are women on the shop floor in many industry segments. I see these changes and I think of JRD. If at all time stops and asks me what I want from life, I would say I wish JRD were alive today to see how the company we started has grown. He would have enjoyed it wholeheartedly.

I always looked up to JRD. I saw him as a role model for his simplicity, his generosity, his kindness and the care he took of his employees. Those blue eyes always reminded me of the sky; they had the same vastness and magnificence.

**Mrs. Sudha Murty is the wife of Infosys founder Mr. Narayan Murty**

# i q; d ksdj av H̄] i ki u dj ad H̄ I h̄k j̄k x̄k



I ad̄r ea d I fd̄ gSfd 'k̄l; 'k̄ke} v' k̄l; d ky gj. le~v Fk̄z ~'k̄k d k Z d ksdj ruk t Ynhgskl d sdj Myay fd̄ u v' k̄k d k Z d k fuj aj Vky rs j̄a fd̄ h H̄wsl; k̄ sv Flokol=ghu d k n̄kldj gelj̄s eu ea Qksu m̄ d h enn d j us d h bPNk t k̄r gkshgA; g euq d k eyw Lohko gA; fn ge r Rk k fd̄ hd henn d j usd sfy, v kks v k t k̄sḡr ksm d h enn gkst kr hgsv k̄s, d usl d k e H̄hy fd̄ u og {k k ch̄ x; kr ks tlo gsḡek k̄fopkj cny t k A gelj̄s eu ead & for d ZmR l̄u gksiy xA gesay x I dr kgSfd ; s vdeZ; y k̄ gsv k̄s ge dc rd bud henn d j rs j ḡsv Flok bud henn d j uk bud ksv deZ; cukuk gA

cgq I k̄ hckr sḡkl dr hḡsy fd̄ u br ukfuf pr gSfd ; fn ge m̄ {k k d kspd x, rk̄sge fd̄ h u s d k e v Floki q; I sofpr vo'; j g t k xA fd̄ h Nws gq usl d k e d ksdj usd k vol j n̄klsj̄k ughafey r k v k̄s ge l cusvi ust hou eavo'; ghdbZckj , t k v u fd; kgksA r ksBhd ghd gk x; kgSfd 'k̄l; 'k̄ke v Fk̄z ~'k̄k v Floki q; d k Zd ks' k̄kzdj A v kt ghughav H̄hd j A d chj d gr sḡ%

d ky djsl ksv k t dj] v k t djsl ksv c]  
i y eai j y; gksxj̄ cgfj d j sk d cA

fopkj dki j̄d i {kgSfd i k̄ u dj ad H̄hv Fk̄z ~ v' k̄l; d ky gj. leA v' k̄k v Flok i k̄ d eZd sfy, 'k̄ke k u dj avfi rql e; x̄qj̄ t kusna l tlo gS d ky kaj ead gha s t hi neq̄ fey t k fd i k̄ d eZ l sfoj r gkst k j m l scpt k A l e; , d , t hv ksf/k gSfd cM̄l scM̄t fe d kshH̄j nshgA o sH̄h; fn H̄w l sH̄h, d x̄y r v Flok v' k̄k d k e; k i k̄ d eZ fd̄ h ncko eaH̄h dj cBsrs k̄s, t sv usl d k e k d J q̄ky k cur snj̄s ughay x̄shv k̄s, t snbpO l sclgj fud y ukd fBu ghughav l tlo gkst kr kgA

i k̄ D kgsv k̄s i q; D kgS H̄hi z̄j t u v Pnh i z k̄j l st kur sḡA oknly hckr gSfd ge vi usQksh y k̄k d sfy, bl d h l t k̄kaeai f j or Z d j y ss ḡA egk̄k r d k̄j usd gk gSfd i j ksd k̄j % q; k % k̄k

i j i H̄me-v Fk̄z i j ksd k̄j ; kfd̄ l hd k H̄y kdj ukgh i q; gSo fd̄ l hd k s k M̄k; kd "V i gpkuki k̄ gA; gh Aezo v AezgA bl hegku fopkj ; kn' k̄l d ksd k̄sokle h ḡl hnk t h usvR a l j y 'k̄kaeabl i d k̄j l s QDr dj fn; k̄%

i j fgr l f j l k̄je ufga H̄k̄z  
i j i H̄m̄ l e ufga v AekbA

i j fgr v Fk̄z i j ksd k̄j ghl cl scM̄l / AezgA q; gSv k̄s i j i H̄m̄ v Fk̄z -nlv ksd k̄s "V i gpkuk gh v AezgA q; gA i H̄m̄plgs k̄j h̄j d gksv Flokekuf d i k̄ gSv r % t sf d l h H̄hv 'k̄k d k̄ Zd ksd j us ea' k̄ke k u dj A fd̄ l hd k s k jLd r d j uk gS r k̄ 'k̄ke k d j ay fd̄ l hd k s k l n s k gS k s k Fk̄z Bgj t k A ckj & ckj fopkj d j af d , t k d j uk mfpr gS k v ufp A fd̄ l husgek kvi eku d j fn; kv Flok gelj k v kFk̄z uq l k u d j fn; kr ksḡek hbPNk gks hgSfd ge H̄hm̄ d sl kfk, t kghQ ogk j d j A bA d k t okc i Rk̄j l snseage T+knk; d h u j [ kr sḡA y fd̄ u ughA Lo; adksbA d k t okc i Rk̄j l snslsj ksd uk gh J sLd j gA d chj nk d gr sḡ%

x̄j h v kor , d gS my Vr gk̄Z v usl ]  
d g d chj ufgamy fV, ] ogh, d d h, d A

; fn ge fd̄ l hd hcUekt h d kmUj cUekt h l s ughanssr ksl tlo gSt hou eai f j fLFkr; k̄ gh cny t k̄ j v k̄s ge v' k̄k d k Z; k i k̄ d eZd j usl scpt t k A egk̄ek c q̄ d ksf d l h QfDr usx k y hnHA c q̄ us i f r okn ughafd; kv k̄s 'k̄a H̄ko l sm l QfDr l s Wk̄ ^ H̄k̄Z; fn r q eqsd q̄ mi gk̄ n s gksv k̄s e sm l s Lohd k̄j ughad j r k r k s ksmi gk̄ fd̄ l d kgq k \*\* x k y h nsis k y sm l QfDr usm. M k̄ v d gk̄ ^ eskghgak v k̄s fd̄ l d k \*\* ^ ksfQj e s Egl̄ h x k f y; k̄ H̄h Lohd k̄j ughad j r k̄ \*\* ; g d gd j c q̄ 'k̄a gksx, A x k y h nsis k QfDr H̄h p q gksx; k y fd̄ u l kfk gh m l s vi uhx y r hd k H̄hv gl k̄ gkspd k Fk̄A og l k pkr k̄ l shj mBkv k̄s vi usd k̄d k̄j usd s i z k̄ eas y x x; k̄

t gk̄rd gks d sv' k̄k d k̄ k̄d k̄ e > d j m l ḡa Vky usd k i z k̄ d j uk pkf g, A plkj̄ M̄l Sj̄ gR k̄ fgla k̄ O k f H p k̄] cy k̄d k̄] eknk t k̄ gR k g ugh fd̄ l hd kv i eku d j uk̄ fd̄ l hd ksu hpkfn[ kukv Flok

VU fdI hHhi zd kJ I sfdI hd kt hnqkuk Hhi ki ga  
bul su cpusd si fj. ke Hk alj ga v Hhfi Ny sfnuka  
cy krd kJ d snk'sk kad ksl qkbZx bZQk hd hl t kl s  
v k v ufhk ughakrA cjsd ke v Fkz i ki deZdk  
cjk ur ht kA v usl r Fkd fkr i j ei tv leZq vi us  
i q dek sd kJ. k ughai ki dek sd kJ. k y kgsd h  
I y k ksd si hNst y eai zpu dj uso t hrst hcslB  
y ktki k d j usd kfoo' kga

fd rusegk u gægelj s/æzq ft lgat y : i h  
cslB eahhi husd sfy, xækt y v kS l sk d sfy,  
efgy k oS dh t +jr gA v kS gekj s t Ss  
y k ksd j k kA f k; ft lgkals r Fkd ffkr i j ei Vv  
æzq v ksd ksi bsk fd; kgSi q d sv f/kd k hgsav Flok  
i k d S ; g gekj hæZdsi fr v Klur kJ i k & i q; ds  
i fr r VLFr k o ui q drk gSft l d sd k. k nsk ea  
gt k kA ksd h dj k kA may k ksd kscsd @ culdj l ekt  
dk gj r j g l s k ksd kdj j gsgA oksfnu njvughat c  
l a oksk k j h l k j sd i Vhv kS O kHlpk h l y k ksd si hNs  
gkA i k deZfd l h d sfgr eaughagk sk plgsog  
l lekJ ukxfj d gk\$ fo] kfkzgk\$ O k k h gk\$ A phi go  
oky k O fdr gk\$ t u&i fr fufk gks v Flok r Fkd ffkr  
l k ksd aA

i ki deZv Flok v' k~~k~~ deZd lsVky r sj guk gh  
fgr dj g~~A~~ i ki deZd sv usl : i gksl d r sg~~A~~ okr o  
esagelj hgi cjhv knr v Flok v PNh v knr k~~k~~ k v H~~k~~  
ghi ki deZv Flok m~~l~~ d sey eafufgr g~~A~~ eku y hft ,  
fd l husge~~A~~ ky hn~~A~~ geus~~A~~ hn~~A~~ m~~l~~ usgkFkmBk kA  
ge gkFk ughamBk l d sy fd u cny sd h H~~k~~ ouk ea  
l g~~A~~ x r sj g~~A~~ , d d VVsd k bat ke fd ; kv k~~s~~ nk~~x~~ nh  
nuknu x~~k~~ s~~y~~ ; k m~~l~~ d sl huse~~A~~ ; k fQj l qkj h gh ns  
My hA d~~u~~ d k j fd ke d sy k~~x~~ gks sg~~A~~ cgknq r ks  
ughagks si j i ki hi Dd sgks sg~~A~~ [ k~~q~~ r ksp~~A~~ hd l s~~h~~  
ughæk~~A~~ sy fd u v knfe; k~~k~~ ksej okusd sfy , i kuhd h  
r j g i Skcgknq~~A~~

v k̄ c r y k̄, fd v k̄ fd r u s t̄ s f e = k̄ a v k̄ s v i u s  
f̄' r a k̄ k̄ d k̄ l̄ k̄ t̄ k̄ u r s ḡ f̄ t̄ l̄ ḡ k̄ a s d R̄ fd; k; k d j o k̄ k  
v k̄ s m̄ l̄ d s c k̄ n̄ o k̄ s f̄ p̄ a ḡ k̄ d j̄ c s x, A; g h l̄ t̄ k̄  
d k̄ l̄ c l̄ s c M̄ k̄ p̄; Z ḡ s d̄ g e l̄ k̄ p̄ s ḡ f̄ d̄ g e k̄ l̄ s l̄ k̄ f̄  
, t̄ k̄ u g h a ḡ k̄ t̄ k̄ v̄ k̄ l̄ e y k̄ k̄ d̄ s l̄ k̄ f̄ k̄ ḡ k̄ s ḡ A g e u g h a  
e j̄ s̄ k d e l̄ s d e g e x y r̄ d k̄ e d j̄ s̄ v k̄ s i d M̄ u g h a  
t̄ k̄ x A g e i k̄ d j̄ s̄ v k̄ s c p̄ t̄ k̄ x A d k u w l̄ s c p̄ H̄ h  
x, r k̄ s [ k̄ ] l̄ s d̄ s c p k̄ s f e; k̄ t̄ k s n l w j̄ k a d h V k̄ x a  
[ k̄ ] u s e a e k f g j̄ g s̄ N k̄ s h & c M̄ y d h j̄ a [ k̄ ] d j̄ f d l̄ h  
d k s m B k u s v k̄ s f d l̄ h d k s f x j̄ k u s e a v k u a y s s ḡ a m u d s  
p s j̄ k a d h j̄ a r c r k n s h g s d̄ o k s i q̄ l̄ s d k̄ s k a n j w i k̄  
s f y l r g a

i k̥ deZeafyIr QfDr; kad spsj kai j LFkk h  
: i l s/knZk d k Øhe&i kmMj fpi d t kr gA mud s  
Å i j hl klošk d sd kj. k y k̥ mlyad d dg rksugha  
i kr sy fd u mud si fz y k̥ kad ht ksHlouk jgks hgðoks  
nj̥ rd Nqjh Hlh ughaj g l dr hA ge vi usckgqy h  
t ui fz fuf/k̥ kad k d d fcx kMtr ksughal d r sy fd u  
mud si fz gelj seukæat ksHlouk j gmul shlh v ki  
I Hlhv oxr gksbl eal aig ugha mud si ki d k ?Mlk  
t c QWk gksr c r d nj̥ gkspl hgks hgSy fd u mly  
Hlhvi usnöplek dhl t kr ksvo'; gh Hlh r uhi Mfh  
gA rks i k̥ deZ pkgs oks i j i HMu gks l lekt d  
i n&i fz' Bk d k nej ; k̥ gks l lekt d ; k j kPv<sup>a</sup>  
I afuk d k x eu gks fj' or ; k dehku gksbu I Hlh l s  
njwj gukj blgavky r sj guk v Rok bu I cl sfufy Ir  
j gukghv PNkgs

dgukv k u g\$fd i q; v Hhdj av k\$ i k d Hh  
u dj ay fd u ; sd \$ sl \$lo g\$ g\$ l \$lo g\$ u i q;  
v Flk] k d ekd hd k\$Z hek g\$ v' k d k k  
d hghA y fd u gekj si k l e; dhl hek g\$ t hou ea  
i R s O fDr d s k l k\$ ky ; kbl l s k\$ k cgq de  
; kT+knkl e; ghgksg\$ d \$l dksrksbr uk Hhugha  
e; U j gks k r kga m es sd \$l chr x; kg\$ vc t ks  
Hhnl &ch ; ki pk l KB; kd \$l vfld l ky cpsg\$  
oksl k j k l e; i q d k k eay xkusdk l alYi ys  
y hft , v k\$ v kt gh k q gkst kb, A

døy i q; għd j si k ughaqqa i j d'ss deżd k  
ew għopk jid A l d'kj kred fopk } k kghi q; I fillo għi  
vr% l d'kj kred fopk ja dks n-<sup><</sup>+djr s jgħad t c  
ud kj kred fopk għix sghħar kxi ki d eż-<sup>H</sup> ughaqqa  
għix kA y fd u ud kj kred fopk r kji għad ksekk k kdja a  
fd mud sfØ; kub; u d hukkien għu v k A l d'kj kred  
fopk br usT+knk v ksekk br usn-<sup><</sup>+għaf fd mud kxi jk  
dj useaghħi għekki hi l k jidha t kżi k leF; Zy x t k A  
ud kj kred fopk ja d sfØ; kub; u } k jidha t k i k dek  
fy, A t kzo l keF; Zepsu għi u

x k y k t h u s v f g l a k d s f o " k e a d g k g S f d g e k j h  
v f g l a k e k e ' k j h j d v f g l a k u g h a g k s h p k f g , v f i r q  
l a w k v f g l a k g k s h p k f g , A e u ] o p u v k s d e Z h u k s l s  
v f g l a d g k s k v f u o k Z g s b l h i z l k j i q d e Z d s f y ,  
H h e u ] o p u v k s d e Z g j i z l k j l s l d k j k R e d g k s k  
v f u o k Z g s v k b , < s l k j s l d k j k R e d f o p k j k a d s c h t  
v k t g h v i u s v o p s u e u e a v k j k s i r d j a v k s l n s  
i q d e k z h y g y g k r h Q l t y a d k v r s j g a

# मित्र पद्धति

अशोक कुमार,



जिस प्रकार एक पुष्प से माला नहीं बनती उसी प्रकार अगर मनुष्य-मनुष्य से दूर रहता है तो वह अधूरा है। अकेले मनुष्य की स्थिति सूर्यदेव की भाँति है-वह अपनी शक्ति हेतु आकाश में अकेला रहता है, किसी को उभरने नहीं देता हर कोई पशु-पक्षी, मानव सूर्य से छिपता है शायद उसके क्रेद, ऊर्जा, ज्वलनशीलता से डरता है। पर मनुष्य सदा दूसरों का साथ चाहता है, पशु-पक्षी, मानव अकेले नहीं रह सकते सदा सहपाठी, साथी, मित्र हुंडते हैं, क्योंकि मनुष्य का स्वभाव ही ऐसा है, अपनी आवश्यकताओं को पूरा करने के लिए मित्र बनाना अनिवार्य हैं। मित्र ही हमारे व्यक्तित्व को बढ़ाते हैं, प्रतिभा को उभारते हैं। अगर मित्रों की संख्या अधिक है तो आपका रुतबा ऊँचा लगता है, अधिक मित्रों हेतु हमारी अन्तरिक्ता व्यक्त होती है।

पर आज परिस्थितियाँ विपरीत हैं। पदार्थ-वादता केंसर के समान बढ़ रहा है। आज परमाणु युग है, भय डर पसर रहा है, किसी के पास बात करने का समय नहीं है, रफ्तार में विश्वास हैं, परिणाम मित्रों का आभास है। बस अपने आपका ही ख्याल है। आज “स्वार्थ मत” लोकप्रिय हो गया है। शायद मित्र बनाने के पीछे कोई लोभ, स्वार्थ छिपा रहता है। यही सम्बन्धों का अधार है। रक्त सम्बन्धों में ही सेंध लग रही है। मनुष्य की प्रवृत्ति है, के वह उन्नति करें, और उसमें साधनों की नैतिकता की कोई महत्ता नहीं है। इसीलिए मनुष्य आश्रय, विश्वास, सांतवना ढूँढ रहा है। अमानवीय परिस्थितियों की पकड़ मजबूत हो रही है। अनैतिकता, शोषण, उत्पीड़न झँझोड़ रहे हैं। मानव को मूल्य रहित कर दिया है। विश्वासधात, पतंग समान नभवर कर रहा है। इसलिये मनुष्य ऐसी समाजिकता से तंग आ गया है और बचने के लिए नाविक, सारथी, माली, मसीहा तलाश रहा है, तो उत्तर है, मनुष्य को मित्र चाहिए जो दुःख पीड़ा में साथ दे। वह मित्र चाहिए जो वैद्य और वेद बने, देव और दवा बने, राम और रहीम बने, ना दुष्ट हो, न रुष्ट करें, न कुष्ट करें, पुष्ट और बसंत हो, रंक हो, कलंक ना हो, त्रिशुल हो शूल नहीं, न पंक हो न पंग करें, न पथर हो बस पारस हो। भावनाओं को समझ सके, भेदी न हो, वाणी में तेज, तीखा तेज़ब न हो बस कबीर लगे। न ही मित्र पाखंडी हो ना ही पड़ताल करें। मित्र में दर्पण समान दिव्यता हो, ऐसा मित्र चाहिए जो तेजश्वी, सोच में सुदृढ़ और उच्च सोच वाला हो। दिशा दें दोष को नजर अंदाज करें शुभचिंतक हो निंदक नहीं। दयादायी हो, दुःखदायी नहीं और वह मित्र ही मित्र है जो पक्षियों समान दुःखों को चुंगे। न ठगे न दगे, बस अपना लगे। प्रीत करे, रीत करे नीयत न खराब लगे। न शमशीर हो न तीर, बस रघुवीर हो। आने वाली बदनामी से सुचेत करें। मित्र का कर्तव्य है कि खुशियों को सजाये, अन्नद का संचार करें, कुल मिलाकर मित्र, तीर्थ-धारों की गुणवत्ता रखता हो, अर्थात् सत्यता का आर्दश हो, संस्कृति का भक्त हो मर्यादाओं की बुनियाद जटिल करें। मनुष्य सदा उस मित्र की तलाश में रहता जिसकी उपरिथित में दुःख आधा और सुख दुगना हो जाये। उसमें कृत्रिम भाव ना हो। हमारी, हमारे को व्यक्त करने में सहायता करें और चिन्ताओं, तनाव, निराशाओं, घवराहटों को कम करें।

इसीलिए हर कोई अधिक मित्र बनाना चाहता है। मित्र बनाना एक शैली है, एक नीति है और एक सिद्धांत भी है। मुश्शी प्रेमचंद ने कहा था के मित्र बनाते समय जाति, आयु, व्यवसाय समान होना अनिवार्य नहीं केवल आपसी सोच समान हो और मित्रता की बुनियाद एक समान सोच पर निर्भर करती है। मित्र बनाने से पहले उसकी गुणवत्ता विचारनीय है। सच्चा मित्र दूसरों के दुःखों खुशियों में शामिल होता है। सुखद, सरल सम्बन्ध निर्माणीता के लिये एंकीकरण का आवरण धारण करना पड़ता है ताकि अनुरूपता कियाशील रहे। सच्चा मित्र आपके बारे में सब जानता है, पर शोषण नहीं करता। आवेष में आकर षड्यंत्र नहीं रखता, ना ही किसी दुविधा में डालने का प्रयत्न करता है, अगर कोई शंका है या तो मौन रहता, उचित समय की प्रतीक्षा करता है या भूल जाता है, बल्कि पहले से अधिक स्नेह करता है। मिश्री शब्द उचारण करने वाला सुविधा से मित्र बना लेता है। मित्र निर्माणता के लिए मूल मंत्र है, “हाँ” में “हाँ” मिलाना और इसी नीति से वह एक मित्रों की बड़ी फौज खड़ी कर लेते हैं, पर असल मित्र आपके जीवन में गोपनियता का दुरप्रयोग नहीं करता, नीजि जीवन में तांक-झांक से बचता है। अगर कोई आधार-रहित उत्सुकता प्रदर्शन करता है तो स्थिति प्रश्नीय है। इस प्रकार असल मित्र आकर्षण के लिए-अल्प अलोचना, टिप्पणी रहित स्वीकारता, शुन्य विरोधता और तुलसी-सुदामा स्वभाव प्रकट करता है। मित्र बनाने के लिए दूसरों को श्रेष्ठ कहना होगा, कम बुद्धि वालों को मान, सम्मान, पहचान, ईनाम देना होगा, अलोचनात्मक पद्धति छोड़नी होगी, मित्र को मुस्कुराहट देनी होगी, उसकी प्रतिभा को उभारना होगा, योग्यताओं, क्षमताओं की प्रशंसा करनी होगी। अगर आप कृज्ञता, त्याग, श्रद्धा में विश्वास रखते हों तो मित्र बनाना आसान है। मुख्यता मित्र बनाने में पाँच तत्वों को योगदान होता है, ध्यानपूर्वक सुनना, समय निकालना, समाधान खोजना और संवेदना व्यक्त करना और स्वार्थ से बचना। उस मित्र से बचो जो सर्प समान रेंगता है, गिरगिट की तरह रंग बदलता है और काम हो जाने पर तीतर की तरह उड़ जाता है।

अभिनन्दन से भी मित्र बनते हैं जिससे पता चलता है कि आप में घमण्डता, प्रचण्डता नहीं है और विनम्रता और झुकने के गुण-तत्व वीराजमान हैं और परिचय आगे बढ़ जाता है। समर्पित, अर्पित की भावना का पता चलता है, अपरिचित, भूले हुओं को रास्ता दिखाना आदि से भी मित्र बनते हैं। जब आप कोई सामाजिक कल्याण, अध्यात्मिक आयोजन या त्रीसादियों में विशेष कार्यक्रम या कोई विशेष सामाजिक बुराई को समाप्त करने के लिए कोई कार्यक्रम उलीकते हो जैसे- नशावृति को समाप्त करना आदि, तो भी आप मित्र बनाने में सफल हो जाते हैं।

अगर मित्र मगरमच्छ के आँसू बहाये, बगला पक्षी समान व्यवहार करें, विरोधी खेमें में प्रवेश करें, आकारण प्रशंसा करें और निकटता की अपेक्षा करें तो मित्र संद्विध हो सकता है। अगर विश्वास सदा निर्माणीत और प्रमाणित हो तो संजीवनी होती है। संशय आ जाये तो विष बनता है। इसलिए मित्र सदैव इंसान, धैर्यवान, दयावान, रक्षक होना चाहिए। यह सत्य है कि घनिष्ठ मित्र सदा छानकर, नरिश्रण उपरान्त ही बनाने चाहिए। रहीम जी ने कहा है कि विपत्ति कसौटी जे कसे तेई सांचे मीत। तुलसीदास जी ने कहा है कि मित्र की परीक्षा तो विपत्ति आने पर होती है। मित्र देवी देन है, मनुष्य के लिए वरदान है। चाणक्य ने कहा कि मित्रता की सुदृढ़ता के लिए चेतावनी देते हुए कहा कि यदि दृढ़ मित्र चाहते हो मित्र से बहस करना, उधार लेने-देना और उसकी स्त्री से बातचीत करना छोड़ दो यही बिगड़ पैदा करती है। सच्चा मित्र तो सदा परछाई की तरह साथ निभाता है।

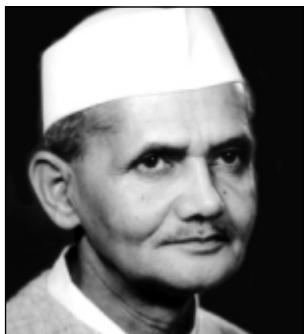
अशोक कुमार, उप-आबकारी और कर कमिशनर पंजाब ;सेवा निवृत्तद्व  
मो. 9878922336

## M/S AMMONIA SUPPLY COMPANY

( An ISO 9001-2008 Certified Company)

**Joins “ VEDIC THOUGHTS” in its noble  
Pursuit of spreading 'Moral Values'**

*Your personal honesty on the seat of a power*



*Honesty is not divisible, and for those who exercise power there can be no nuances between personal honesty and public honesty. A person who allows others to loot cannot be honest. A Manager who does not raise his voice when illegalities are being committed by his subordinates cannot be honest.*

### SUPPLIERS OF ANHYDROUS AMMONIA AND LIQUOR AMMONIA

D-4 Industrial Focal Point, Derabassi, District (Mohali) Panjab  
Contact:- Rakesh Bhargav, Branch Manager 093161-34239, 01762-652465  
Fax 01762-282894. Email- asco.db@ascoindia.com & ascodb@gmail.com

# [ kqkh d h r y K k e a ]

## Lkehj Qhd

Tkc ešbu cMcMpepekr seky kq (malls) d k\$ fur u; sfnu uohu fM kbZu d hd k j ksd kseksbž. Okskad ks n\$kr kFk] r k d ne eu es[ ; ky v k kgSd D, k; ghv kt d sv knehd h[ kqkh d ki z hd g\$ mu Q fDr; ksd s uTkhd j gdj n\$kr ksi r k y xkfd ; g r ksd n\$ nj d sfy; sghmu d ks[ kqk j [ k i k sg\$ A D, ksd FkA sfnuks ckn ghmud ks; sfMt kbZu d hd k j kao eksbž. Okskad hbZnkd j r sn\$kkog i gy soky hd k j kao eksbž. Okskad smdr kx; sfkA t c Hhosfd I hQ fDr d si k v i usl scgrj d k j ; kQks d ksn\$kr sr ksmud hv i uh [ kqkh x k c gkst kr hA d n\$ ckn D, kn\$kr kgsfd mu es[ sd n\$ i gy sl shhv f/kd nqkhFlsgky kafd i gy h oky hd k j eksbž. Okskad c mu d si k c j d k j. Fks v PNhl sknsj gsfka d k j. ku; sekly d hd k j o eksbž. Okskad ksd sfy; smu d si k l kku ughaFkA cgq gfskuxhFkhd I c Hks d l qki kdj HhQ fDr nqkh FkA

e\$segI w fd; k fd e\$segI g ghnqkhj gusd k v knhglsx; kFk; k; ksd fg; sv i usv k i d ksnqkhj [ kusea fo' kFk cu x; kFkA nqkhj gusd k d kZu d kZd k j. k < ghfud ky r kA i j t c e\$sv i usl suhpsoxZd s v knfe; ksd ksd k d j n\$kr ksegI w fd; k fd e\$segI g ghnqkhj gr k gav k\$ bl husejhI k\$ d kscny fn; kA e\$v PNhl k k hi \$ku y skgat ksfid ejshc kloLFk d ht + j r ksd sd gha v f/kd g\$ l PpkZr k s g gSd br uhr kse a i uhukd j hd snkksu r U k hlu i kr kFk i j v D j ; g l ksd j nqkhj gr k fd vxj ejsl kFk v U k u gkskr ksmi j d k l d g fey x; kgksko v f/kd i \$ku i kr kA i j ut q c e\$sv i usv k i k v l f; mu Q fDr; ksd ksn\$kkft ud si k u r ksd kZu Dd hukd j hgSu ghy xkr k j v k d k l kku] dy [ kku k h ul hc gkst c v kt dek a\$bl hfy; spkgsckf ' kgs / kivgS kv kahgS v i us[ kqkfet k t e\$ad ekusd sfy; s fud y sgqag\$ir ksejh [ kqk j gusd skj sejk o l k\$ cny xbA

, \$ sy xusy xkfd py r sj gukght hou gSo ogl Pph[ kqkhnskgA t c py r sj g\$sr k i zl fr d s kFk j g\$su d h' kunkj ? j gos hculdj v uhj gh, sj d k\$ kuj d hgokeackj t ksd s k j k s g\$ A v k j i zl fr d s l kFk j gusl sghr ksd Ppkv kluun fey r k g\$ A l qg ' k e clkj [ k j seafd I hi k d ZeasB d j r j g r j g d si f/k kao Qykd ksn\$ kusea t ksv kluun gSog TV d sfid hfl j h y eaughA l qg v i us? j d skgj i f/k ksd ksnkusMly \$ D, kn\$kr kgsf k h v k snkus[ k k sv k\$ py fn; A u r ksmud k s g Hlud Fkhd e\$mu d ksnkusMly a k v k\$ u gh mu es g fpU k u t j v kbZd hd y nkusd gk d sv k a\$

Lkep d n\$ Q fDr gj gky r es[ kqkut j v k sg\$ v k\$ d n\$, s shhgat ksj gky r esqkhgS j t ksnqkhj gr s g\$osfd I hv k\$ d kughav i ukud l ku dj r sg\$ A, ksd aor uko esj gr sg\$ A, d cks mu i j cukj gr k g\$ A rks fQj D, kau bu i f/k k\$ Qyks bu gj oDr eLr j gdj py usoky sbU kulk s[ kqk j gusd kr j h d k l h kA

bu l qk v k j le d hHks d oLr qk st Mysd hct k sd gha v PNk gksge i zl r ho bU kulk st n\$ ; g t hou t hou r Hhgs t c ge , d nly sd ksnqknnZck s g pht t ksv uhj d h[ kqkh i zku dj r hgSog n\$ ; ksd hv k\$ d kZpht ughanshA; ghe\$sv i usv udkok s[ k j kA



*There are a lot of such stories !*

*Once Jamshedji Tata went to a Hotel in Bombay in 1898 and was turned away as he was a Native. He swore he would build a Hotel which will be long remembered and would be far greater than the one from which he was turned away.*

*He built the Taj Mahal Palace Hotel in Bombay !!*

# v kōZ s'Npkj ^ d ksl e>s

भरतेन्दु सूद

v k v k Z ekt kesaos i pkj , d cgq pfpZ ' kñ o ritual cu pdkgA dbZ E l v k Z ekt os i pkj dsuke i j yk kka i ; k[ kpZdj j gsgS c d h, d Hhu; kO fDr v k Z ekt d hfopkj kñ keauhavkr kñ , ss ea g ppkZdj ukol e>ukfur kñ v klo' ; d gSd i pkj D kgS

i pkj D kgS

I hkhkkesa d I bFkdsfy; si pkj d kvFZgS/i uhfopkj kñ kdksu; sykskd i gpkukA, d ckr li 'V gSd i pkj] i pkj d hhgS/xj ge u; sykskd i gsojuk; g i pkj ughakd hpksbl sd N Hhd gA Qy i pkj d keki n. MgSv k d hfopkj kñ kd ksekuusoky kñ hl f; keso) hA v xj nskd ht ul f; kc<usd s clot wHhv k d hfopkj kñ kd ksekuusoky kñ hl f; keaxj loV v k j ghgS ksekuukgkfd i pkj v l Qy gS i pkj d s\*\* d kscny ukglkxt hd hv kt v k Z ekt d hfLFkr hgA

i zu mBrkgSd ge v k Z ekt kesi pkj dsuke i j t ksdj j gagao i pkj ughaksD kgA hkhkkesa ; g , d kñfeZ eukjtu gA oghbusfxusQ fDr gj ckj gksqgk glady kdkj cnryrsj grsgA ; g osd i zdR k d gy okusoky \$ Hkt uksnksd ] I U k ho vi usdkslo; aegkRek d gusoky sl c dy kdkj g\$ l c d h v PNhmph professional fee g\$ft I sgekj kvfkdj hoxZhffk kkd grkgA oghckr agks hgsghy kks gks gA

bl kñfeZ eukjtu ead kZcjkZughZ eukjtu Hht hou d kegRoi v kZ gS j bl si pkj d gukxYkr gA bl i pkj d s\*\* l su; sQ fDr dkrksv k Z ekt d hfopkj kñ keauhavknjwd hckr g\$vi uscPpsHhugha v k zA

I Qy i pkj dsfy; sD kvlo' ; d gS

i pkj ml hkkkesagksf I syks I e> I d &

1 i pkj ml hkkkesagksf I syks I e> I d \$; kuhfd ykskd hkkkesagksf t ksv le Q ogkj d hkkkugh \$ og pkgsfd ruhHhegku D kau gksv xj v k ml hkkkesi pkj dj ksksv k dks v l Qy rkgqkfkky xksA ; g l ksukfd nlw kñfdr gelj hfopkj kñ kd ksd e>usdsfy; sgekj hkkkksd kñ kñ kñ ughk r eWkzgA v k elU cksj rsj gsv kS u; sQ fDr d ksd N l e> ughav k krksbl d kd kZQk nkughv fi r qml d kvi eku gA og Q fDr nlw hckj ughav k skA v kt dy l c d s k l e; d hd ehgA, d ckr v kS hkkki <usd sughahcfy d i zks l svkrhgA ead l v Mughai <kij d; ksd d ukZd ea7 o'kñ gkbl fy; sd uUMH e> y skFkj d kñ. kñogkj esfka l ad r i <kgraj Q ogkj esuaghabl fy; s l e> ugha dr kA

Lknk; kn j [ kav k Z ekt fglhh; k l ad r ughat skfd xqdy okyksuo fglhhho l ad r d s kkl=; kaus vi uslokFkZd sfy; si skfd; kgqkgSA v k Z ekt , d fopkj kñ kgSfopkj kñ kd ksf d hkkkki st kskuk fopkj kñ kd ksf kñ d jukgA ukj gke d: olksfo' o v k Zdknssgav kS l ad r o fglhhli skkj ughat ksk pksrA d kZckr ughav xj v k d hkkfeZ i qrd s l ad r esgfrksmdkv uqkn LFkuh hkkkesaf ft; so mudksi pkj dsfy; si zks d j at sketqye ku o bZ kZdj r sgA; gkrd fd gelj sfi D kZkZksuHv i us

i plj d kadsfy; sbafy' kvlo'; d dj nhgSD, ksd vc, d fr gkbZf D[ kfguhtrku l sckgj j grsgav kS cgwv sl Qs y k fl D[ kAeZdksxg. kdj j gsgat gkrd egsir kgs HhHkkv kkesas o l R kfkz d k k d k v uqkn gkspd kgA i jkusi a k eat gka k Z ekt dkl c l sv/f/k i plj Fk; g l c i qrdsmz ZekA ij ; g rc gkst c d hgejk? ; v k Z ekt dki plj gkA i j gelj kmS; rksv k Z ekt dki z k fgluh l adr i plj d sfy; so v k Z ekt d kscMcMgouks k jd eZk Mi zku cukdj d ekBzdj ukgs o bl d k , d l Sj vt ej s ega t gkrd l adr Hkkkdki zu gS130dj kAt ul f; koky snshes Oogkj d l adr t kuusoky s1 y k k l smi j ughgsmu eavU hgt k nf{k kHkj r esj grsgat ksd hv k Z ekt hughao oska d sv FZmlgksasvi us< l sfid; sgat ksmrj hHkj r es20000gt k gsmu esHhv k Z ekt d hfopkj k k oky s2000gt k ughA, s seav k Z ekt d ksl adr l st k k k cgg xy r gA, d ckj es d osn i zDr k dky \$ki <j gk FkA mukascMxoz sfy [ k Fkfd mukasidjy eav i uhoS i plj ; k k d snkksu , d ?k ksd k l adr eaHkk k fn; kA esHhd bZckj d sy x; k g j adr rksnjwogkadsy k fgluhho bafy' k ej dy l sl e>rsga bl sv k i plj dgk s kfQj mu egkk dkl adr Hkkk l si A i plj rksr c gks v xj og egkk ey; kye l hko nks hu l ky d sy ej gdj v k Z ekt dsf; ekad kscr kdj v k Z ekt dki plj dj rA

vle QfDr dks v k Z crkusdsfy; svk dks ml svk Z ekt dsfu; e v k Z ekt dsnl fu; ekA QfDr Aez ds ckj s ea plgr k gSo ft l dsfy; s plgr k g\$ t Ss fd d kLo: Ikd kg\$

Hkj r o'kZ ea cgq l sbl fy; smy >sgqsgS Bhd Lo: Ikd kirkughA yx t k s fd bZoj d. keal ek k gqk gSr ks Hk okuks ckckao norkv ka [ k s kA v Hhgky eaghjd kA QfDr d kshJ ) kdsuke i j d k k e; ] i Sko dbZv i usl xsl EofUk ka dsi k ksd sgkFkA ksdj v k sgA; ghugha a k unheav k j xaxhMly dj okr loj. kdksnfkr fd; kv xj v k usbu v klu eaHvd sy k ksd ksmu hhad hHkkk esbZoj d sBhd Lo: Ikd kst ksf v k Z ekt dsnly s fu; e egs Qyrki v d cr kfn; kv kS og v k d hl e> x; rksv k Z ekt dki plj gks; kA; gr ksgBhd rj hdkij ml d sLkku i j ge 'kq dj ns sgSy EcSy Ecsgou] rks v k Z ekt oky scM pMaj mrj k k Mesi k d fr d fo rhl smHj sy k ksd hl gk rkdj j gkg v PNhckr gS j v k Z ekt d k ; g Hhdr D Fkfd mud ksbZoj d sBhd Lo: Ikd skj seHhcr k A fu'd "kZ; g gsfid i plj d sfy; svk Z ekt dsnl fu; e ghj t u l k k j. k d hHkkk ea cgq gA i plj ds fy; &&l adr jgou] i jkfr njy [ kA gou Lo; ad j usd k; > gSu fd i jkfr k j k dj okusd kA i plj d Ss gks d M?kkr ksgou eaghj x t k k g\$y k ksd si k br ukl e; dgk gA

v k Z ekt dki plj oghdj usd sl {le gS ft l usl R kfkz d k k d k s i <k gk\$ l e>k gk\$ Oogkj esay k k gksv kS ml eadgh ckr ksd gusesM rku gkA gou dj ok fy; k o v PNh v klo t oky s1 shk u xok fn; si plj ughA; g l c rksnly ser erkurj oky shh djrsgao gekj sl shh v f/k pdk plk dsl kFk d j rsga l oky ; g gSfd geus v k Z ekt d kLo k n; kulu d smS; koky hv k Z ekt cukuk gS knly k sd ekt ksd hrj g ghcukukgA

I ekt d h fopkj k k cgq d k ughad j uk gA ml hdh Hkkk eacr k A eal c d k g\$ t k s, d t kuuk o k k . k dj uk og Aezd h' k j. k eat kuk mnkji. k d sfy; s bZoj

v f/kd y k rksl el; kv kA D ksd mla bZoj d s ft l fnu mla; g i rk fuj kdkj] vt leko d. k og bu rjg rjg d s i k Bk j a ughA

' k k n v k d k s i r k g k s f M x q n r fo k k k z k s f d v k Z ekt d s i k l c l s c M i plj d FkA mukasvi uh

I c i b r d sbx' ko Ok I hHk'kkesy [ khkho mud h, d i b r d

'Terminology of Vedas' v kS1 Qk\$V; fpoZ VhealkkbZt kr hFkA ; g gSBhd Hkkki z kx dj usd ki pkj ea Qk nkA

## Abstracts from Google

In June 1888 Pt. Gurudat Vidiyarthi's book 'The Terminology of the Vedas' was published. His book 'Terminology of Vedas' had been prescribed in the course in Oxford University. He also published with English connotations - 'Ishopnishad'. 'The Realities of Inner Life' was published in 1890. His other books are - Evidences of Human Spirit, Pecuniomania, Criticism of Monier Williams, Indian Wisdom. He also wrote many articles of great importance - Conscience and the Vedas, Religious Sermons, A reply to some Criticism of Swamiji's Veda Bhashya, Origin of Thought and Language, Man's Progress Downwards, Righteousness or unrighteousness of Flesh Eating, Mr. Pincot on the Vedas and others.

eſt c Hh?j eagou d j r kgw~~g~~lhhead j r kgw~~g~~eſſcPpſo ft ud kſc~~g~~k kgkl c l e>r sgſo  
: phy ſ ſ g~~g~~eſſml gou d kQk nkD kft ; ſeſhv xy hi hM~~u~~l e>~~g~~  
mkj . kd ſ fy ; ſi fM d gr sg~~g~~&&=; Ecd a ekegsd afule i qV o/kzue1  
nokZ d feocUkuleR ~~kgk~~ ele~~r~~ le  
eſd gr kgw~~g~~&& v kv ksm~~l~~ i ~~h~~ap k Ht u dj ſ r kd hge HtheR qaku l ſoſ sghNwſt ſ si d k  
gqk [kjctkv i uhcs~~g~~ ; kM~~y~~ hl ſlo; aNwt kr kg~~g~~; g v k i j Nk~~g~~gav e> d ksl kvk  
j gk~~g~~

# प्रकाश औषधालय

थोक व परचून विक्रेता हमदर्द, डाबर, वैद्यनाथ, गुरुकुल, कांगड़ी,  
कामधेनु जल व अन्य आर्यवैदिक व युनानी दवाईयाँ

# **PARKASH AUSHDHALYA**

## **Wholesaler & Retailer of :**

HAMDARD, DABUR, BAIDHYANATH,

## GURUKUL KANGRI, KAMDHENU JAL

& All kinds of Ayurvedic & Unani Medicines

Booth No. 65, Sec. 20-D, Chandigarh

Tel.: 0172-2708497

रजि. नं. : 4262/12

॥ ओ३म् ॥

फोन : 94170-44481, 95010-84671



# महर्षि दयानन्द बाल आश्रम

मुख्य कार्यालय - 1781, फेज़ 3बी-2, सैक्टर-60, मोहाली, चंडीगढ़ - 160059  
 शाखा कार्यालय - 681, सैक्टर-4, नज़दीक गुरुद्वारा, मुंडीखरड़-मोहाली  
 आर्य समाज मंदिर, चंडीगढ़ व पंचकुला

E-mail : [dayanandashram@yahoo.com](mailto:dayanandashram@yahoo.com), Website : [www.dayanandbalashram.org](http://www.dayanandbalashram.org)

महर्षि दयानन्द बाल आश्रम की मोहाली में फरवरी मास में स्थापना की जा चुकी है जिसमें अनाथ व निराश्रित (Orphan, Abandoned and Surrendered) बच्चों को सुरक्षा शिक्षा व संस्कार दिए जाते हैं। इस बाल आश्रम में इन बच्चों के रहने खाने और शिक्षा का निशुल्क प्रबन्ध किया गया है। अभी इस आश्रम में 10 बच्चे (6 लड़के, 4 लड़कियां) तथा 2 प्रबंधक हैं।



cky v kJ e eacPpsv i usokMksd sl kfK

धार्मिक माता/पिता 2100 प्रति माह

धार्मिक बहन/भाई 1500 प्रति माह

धार्मिक बन्धु 1000 प्रति माह

धार्मिक सखा 500 प्रति माह

धार्मिक सहयोगी 100 प्रति माह

धार्मिक साथी 50 प्रति माह

आप आर्थिक सहयोग देकर भी पुण्य के भागी बन सकते हैं :-

योगिंदर पाल कौड़ा,

नरेन्द्र गुप्ता

A/c No. : 32434144307

Bank : SBI

IFSC Code : SBIN0001828



स्वर्गीय  
श्रीमती शारदा देवी  
सूद

fuek kZds60 o"kZ



स्वर्गीय  
डॉ. भूपेन्द्र नाथ गुप्त  
सूद

# गैस ऐसीडिटी

## शिमला का मथाहूर

### कामधेनु जल

(एक अनोखी आर्युवैदिक दवाई  
मुख्य स्थान जहां उपलब्ध है)

Chandigarh-2691964, 5076448, 2615360, 2700987, 2708497, Manimajra-2739682, Panchkula 2580109, 2579090, 2571016, Mohali-2273123, 2212409, 2232276, Zirakpur-295108, Shimla- 2655644, Delhi-23344469, 27325636, 47041705, 27381489, Mumbai-23095120, 9892904519, 25412033, 25334055, Bangalore-22875216, Hyderabad-24651472, 24751760, Kolkata-9339344231, Dehradoon-2712022, Bhopal-2550773, 9425302317, Jaipur-2318554, Raipur-9425507000, Lucknow-2683019, Ranchi-09431941764, Guwahati-09864785009, 2634006, Meerut- 8923638010, Bikaner-2521148, Batala-240903, Gwaliyar-2332483, Surat-2490151, Jammu-2542205m, Gajabad-2834062, Noida-2527981, Nagpur-9422108322, Ludhiana-2741889, 9915312526, Amritsar-2558543, Jallandhar-2227877, Ambala Cantt-4002178, Panipat-4006838, Agra-0941239552, Indore-982633800, Gurgaon-2332988, Patiala-2360925, Bhatinda-2255790, Yamunanagar-232063, Kanpur-2398775, Nainital-235489, Mukerian-245113, Ujjain-2562140, Porbander-9825275198, Ajmer-2431084, Kota 7597306851, Jhansi-244163

Medicine is available in other places also, Please contact us to know the name of the shop/dealer.

शारदा फारमासियुटिकलज मकान 231ए सैकटर 45—ए चण्डीगढ़ 160047  
0172-2662870, 92179 70381, E-mail : bhartsood@yahoo.co.in

ft u egkuHoksuscky vkJ e d sfy , nku fn; k



Lt. Sh. Gian Muni



Capt. Harpal Singh



Yashpal Vohra



Raksha Vohra



Anil Vohra



Major  
Harminderpal Singh



Mandeep Singh



Vinod

VEDIC THOUGHTS 10<sup>TH</sup> OCTOBER 2013, CHANDIGARH

## मजबूती में बे-मिसाल

**घर का निर्माण डीप्लास्ट के साथ**

40 years  
in service



**DIPLAST**  
PLASTICS LIMITED  
AN ISO 9001 COMPANY

C-36, Industrial Phase 2, S.A.S. Nagar, Mohali (Pb.) India  
Phone : +91-172-2272942, 5098187, Fax : +91-172-2225224  
E-mail : [diplastplastic@yahoo.com](mailto:diplastplastic@yahoo.com), Web : [www.diplast.com](http://www.diplast.com)

**QUALITY IS OUR STRENGTH**

## विज्ञापन / Advertisement

यह पत्रिका शिक्षित वर्ग के पास जाती है आप उपयुक्त वर-वधु की तलाश,  
प्रियजनों को श्रद्धा सुमन, अपने व्यापार को आगे ले जाने के लिये  
शुभ-अशुभ सूचना विज्ञापन द्वारा दे सकते हैं।

Half Page Rs. 250/- Full Page Rs. 500/- 75 words Rs. 100

Contact : Bhartendu Sood 231, Sector 45-A, Chandigarh  
9217970381 and 0172-2662870